



ACADÉMIE ROUMAINE – FILIALE DE IAȘI
L’Institut de Philologie Roumaine « A. Philippide »
Association Culturelle « A. Philippide »

Chers collègues,

Nous vous invitons à participer à la XII^{ème} édition du **Colloque international « La lexicographie académique roumaine. Les enjeux de la numérisation »**, organisé par le Département de lexicologie et lexicographie, de l’Institut de Philologie Roumaine « A. Philippide », en collaboration avec l’Association Culturelle « A. Philippide », tous deux de la Filiale de Iași de l’Académie Roumaine.

Cette édition se déroulera **du 25 au 26 mai 2023**, dans un **format hybride**. Le colloque aura lieu à la Filiale de Iași de l’Académie Roumaine, Bd. Carol I, no. 8. Les données d’accès en ligne seront précisées dans le programme de l’événement.

Les objectifs visés sont la diffusion des résultats récents des recherches lexicographiques issues de projets nationaux et européens, en mettant l’accent sur les outils et les ressources numériques nécessaires à la rédaction et à la publication des dictionnaires (académiques), ainsi que la présentation d’autres résultats obtenus dans la recherche linguistique et philologique.

Lors de l’édition de cette année, nous vous invitons à participer aux sections thématiques suivantes :

- *Tezaurul lexical al limbii române [Le Thésaurus lexical de la langue roumaine]* – section dédiée aux projets lexicographiques de l’Académie Roumaine: *Dicționarul limbii române. Ediția a doua, revizuită și adăugită [Dictionnaire de la langue roumaine. Deuxième édition, révisée et ajoutée]*, *Dicționarul etimologic al limbii române [Dictionnaire étymologique de la langue roumaine]*, *Dicționarul explicativ al limbii române [Dictionnaire explicatif de la langue roumaine]* et *CLRE. Corpus lexicografic românesc electronic [CLRE. Corpus lexicographique roumain électronique]* etc., suivie de la table ronde *Présent et perspectives de la lexicographie académique roumaine*,
- des résultats obtenus en recherche dans les domaines de la lexicologie et de la lexicographie, avec une ouverture au vaste domaine de la linguistique générale et de la philologie,

- projets nationaux et internationaux (financés par concours)¹, qui impliquent également des éléments d’informatisation de la recherche linguistique concernant la langue roumaine – présentations et résultats :
 - TAFOC – *Terminologia astronomică românească: științific vs. popular. Fenomene, obiecte cosmice și constelații* [La terminologie astronomique roumaine : scientifique vs. populaire. Phénomènes, objets cosmiques et constellations] (projet UEFISCDI; code PN-III-P4-ID-PCE-2020-1277; directeur: dr. Cristina Florescu; <https://tafoc.solirom.ro/>),
 - eRomLex – *Primele dicționare bilingve românești (secolul al XVII-lea). Corpus digital prelucrat și aliniat* [Les premiers dictionnaires roumains bilingues (XVII^e siècle). Corpus numériques traité et aligné] (projet UEFISCDI; code PN-III-P1-1.1-TE-2019-0517; directeur: dr. Mădălina Ungureanu; <http://www.scriptadacoromanica.ro/bin/view/eRomLex/>).

Données de l’organisation :

Les communications peuvent être présentées en roumain ou dans une langue de diffusion internationale (anglais, français, espagnol, italien). Pour assurer une communication efficace, les présentations au format PPT (PPTX) seront rédigées dans une langue de diffusion internationale (anglais ou français). Le temps alloué pour une intervention est de 30 minutes (20 minutes de présentation et 10 minutes de discussion).

Les travaux issus de ce colloque seront publiés, jusqu’à la prochaine édition, dans un volume que nous proposerons à une maison d’édition prestigieuse.

Veuillez envoyer les informations concernant votre participation en utilisant le formulaire disponible à l’adresse [Colloque international « La lexicographie académique roumaine. Les enjeux de la numérisation », 25–26 mai 2023](#), avant **le 15 mars 2023**. Le **texte intégral** des articles sera envoyé avant **le 24 juin 2023**.

Le programme définitif sera établi avant **le 5 mai 2023**, suite au dialogue avec les auteurs dont les travaux recevront l’accord de participation de la part des évaluateurs.

Les frais de participation sont de 10 euros. Ce montant couvrira les frais de publication du volume du colloque. Les frais de participation seront payés après acceptation de la communication par les organisateurs et seront déposés sur le compte de l’Association Culturelle « A. Philippide ». Les dates de transfert seront communiquées ultérieurement.

Comité scientifique :

dr. Éva Buchi (Université de Lorraine, Nancy, France), dr. Dan Cristea m.c. (Académie Roumaine – Filiale de Iași, Institut d’Informatique Théorique), dr. Przemysław Dębowski (Université Jagellonne de Cracovie, Pologne), dr. Gabriela Haja (Académie Roumaine – Filiale de Iași, l’Institut de Philologie Roumaine « A. Philippide »), dr. Iztok Kosem (l’Institut d’études slovènes appliquées Trojina, Ljubljana, Slovénie), dr. Cristian Moroianu (Académie Roumaine, Institut de linguistique « Iorgu Iordan – Al. Rosetti », Bucarest), dr. acad. Dan Tufiș (Académie Roumaine, l’Institut de Recherche en Intelligence Artificielle, Bucarest), dr. Rodica Zafiu (Université de Bucarest, Faculté des Lettres)

Les organisateurs :

dr. Alina-Mihaela Bursuc, dr. Marius-Radu Clim, dr. Mioara Dragomir, dr. Cristina Florescu, dr. Gabriela Haja, dr. Laura Manea, drd. Mariana Nastasia, dr. Elena Isabelle Tamba, drd. Claudiu Teodorescu

¹ La liste est ouverte à vos suggestions.